

32001D0087

L 30/44

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2001.2.1.

A TANÁCS HATÁROZATA

(2000. december 8.)

az Egyesült Nemzetek nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményének és annak az emberkereskedelem, különösen a nőkkel és gyermekekkel való kereskedelem, valamint a migránsok szárazföldön, légi úton és tengeren való csempészete elleni küzdelemről szóló jegyzőkönyveinek az Európai Közösség nevében történő aláírásáról

(2001/87/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 47. cikkére, 62. cikke 2. pontjának a) alpontjára, 63. cikke első bekezdése 3. pontjának b) alpontjára és 95. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyezmény alkotóelemeiről és annak két kiegészítő jegyzőkönyvéről – amelyek a Közösség hatáskörébe tartoznak – a Bizottság a Közösség nevében tárgyalásokat folytatott a Tanács felhatalmazásával.
- (2) A Tanács arra is utasította a Bizottságot, hogy az tárgyaljon a Közösségnek a szóban forgó nemzetközi megállapodásokhoz való csatlakozásáról.
- (3) A tárgyalások sikeresen befejeződtek, és az ezek eredményeként született okmányokat az államok és saját hatáskörükön belül a regionális gazdasági integrációs szervezetek 2000. december 12. és 15. között Palermóban, azt követően pedig kétéves időtartamig az Egyesült Nemzetek székhelyén írhatják alá.

- (4) A tagállamok kinyilvánították, hogy aláírják az okmányokat, amint azok Palermóban aláírásra készen állnak; az Európai Közösség számára szintén biztosítani kell az aláírás lehetőségét,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

(1) A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy kijelölje a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezmény és annak az emberkereskedelem, különösen a nőkkel és gyermekekkel való kereskedelem, valamint a migránsok szárazföldön, légi úton és tengeren való csempészete elleni küzdelemről szóló jegyzőkönyveinek az Európai Közösség nevében történő aláírására jogosult személyeket.

(2) Az Egyesült Nemzetek Közgyűlése által 2000. november 15-én a 25. számú határozattal elfogadott egyezmény és annak kiegészítő jegyzőkönyveinek szövegét az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni, amint a Közösség ahhoz csatlakozik.

Kelt Brüsszelben, 2000. december 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
H. VÉDRINE